



iPod touchin tärkeitä tuotetietoja

Tämä *Tärkeitä tuotetietoja* -opas sisältää tietoja iPod touchin turvallisuudesta, käsittelystä, määräystenmukaisuudesta, ohjelmistolisenssistä sekä yhden vuoden rajoitetusta takuusta.

Tietoja kierrättämisestä ja muista ympäristöasioista löytyy *iPod touchin käyttöoppaasta* osoitteessa: support.apple.com/manuals/ipodtouch



Lue onnettomuuksien välttämiseksi kaikki jäljempänä olevat turvallisuus- ja käyttöohjeet ennen iPod touchin käyttöä. Voit lukea yksityiskohtaiset käyttöohjeet *iPod touchin käyttöoppaasta* iPod touchilla menemällä osoitteeseen help.apple.com/ipodtouch tai käyttämällä Safarin iPod touchin käyttöopas -kirjanmerkkiä. Osoitteesta support.apple.com/manuals/ipodtouch saat *iPod touchin käyttöoppaan* ja uusimman version tästä *iPod touchin tärkeitä tuotetietoja* -oppaasta.

Ohjelmistolisenssisopimus

iPod touchin käyttämisen katsotaan osoittavan, että hyväksyt Applen ja muiden valmistajien ohjelmistolisenssisopimukset: www.apple.com/fi/legal/sla

Tärkeitä tietoja turvallisuudesta

VAROITUS: Näiden turvallisuusohjeiden laiminlyöminen voi aiheuttaa tulipalon, sähköiskun tai muun loukkaantumisen tai vaurion.

iPod touchin käsitteleminen Älä pudota, pura, avaa, muserra, taivuta, väännä, puhkaise, revä, polta tai maalaa iPod touchia, älä laita sitä mikroaaltouuniin äläkä työnnä sen sisään vieraita esineitä.

Veden ja kosteiden paikkojen välttäminen Älä käytä iPod touchia sateessa tai lähellä pesulaitaita tai muita kosteita paikkoja. Varo läikyttämästä ruokaa tai juomaa iPod touchin päälle. Mikäli iPod touch kastuu, irrota kaikki kaapelit, sammuta iPod touch (pidä nukkumispainiketta painettuna ja liu'uta liukusäädintä näyttöllä) ennen puhdistamista ja anna sen kuivua perusteellisesti, ennen kuin käynnistät sen uudelleen. Älä yritä kuivattaa iPod touchia ulkoisen lämmönlähteen, kuten mikroaaltouunin tai hiustenkuivaajan, avulla. iPod touch, joka on vahingoittunut nesteille altistumisen vuoksi, ei ole huollettavissa.

iPod touchin korjaaminen tai muunteleminen Älä yritä korjata tai muunnella iPod touchia itse. iPod touch ei sisällä käyttäjän vaihdettaviksi tai huollettaviksi tarkoitettuja osia. Jos iPod touch on uponnut veteen, puhjennut tai pudonnut rajusti, älä käytä sitä, ennen kuin olet vienyt sen Applen valtuuttamaan huoltoliikkeeseen. Saat lisätietoja huoltomahdollisuuksista valitsemalla iTunesin ohjevalikosta iPod-ohjeet tai vieraillemalla osoitteessa www.apple.com/fi/support/ipodtouch. iPod touchin akun saa vaihtaa vain Applen valtuuttama huoltoliike. Lisätietoja akuista on osoitteessa www.apple.com/fi/batteries.

iPod touchin akun lataaminen Käytä iPod touchin akun lataamiseen ainoastaan mukana toimitettavaa Applen telakkaliitäntä-USB -kaapelia ja Applen USB-virtalähdettä tai muun laitteen USB 2.0 -standardin kanssa yhteensopivaa suuritehoista USB-porttia; muuta iPod touchin kanssa käytettäväksi suunniteltua Apple-tuotetta tai -lisävarustetta tai muun valmistajan lisävarustetta, jolle on myönnetty Applen "Made for iPod" -merkintä.

Lue kaikkien tuotteiden ja lisävarusteiden kaikki turvallisuusohjeet, ennen käytät niitä iPod touchin kanssa. Apple ei vastaa muiden valmistajien laitteiden toiminnasta tai siitä, että ne täyttävät turvallisuusstandardit ja muut määräykset.

Kun lataat iPod touchin akkua Applen USB-virtalähdettä käyttäen, varmista, että virtalähteen kaikki osat ovat paikoillaan, ennen kuin kytket sen pistorasiaan. Liitä sitten Applen USB-virtalähde tukevasti pistorasiaan. Älä liitä tai irrota Applen USB-virtalähdettä, kun kätesi ovat märät.

Applen USB-virtalähde voi lämmetä normaalissa käytössä. Huolehdi aina, riittävästä ilmankierrosta Applen USB-virtalähteen ympärillä ja käsittele laitetta varovasti. Irrota Applen USB-virtalähde seuraavissa tapauksissa:

- Virtajohto tai liitin on rispaantunut tai vahingoittunut.
- Virtalähde on altistunut sateelle, nesteelle tai runsaalle kosteudelle.
- Virtalähde on vahingoittunut.
- Epäilet, että virtalähde tarvitsee huoltoa tai korjausta.
- Haluat puhdistaa virtalähteen.

Kuulovaurioiden välttäminen Sisäisen kaiuttimen tai kuulokkeiden käyttäminen suurella äänenvoimakkuudella voi vaurioittaa kuuloa pysyvästi. Aseta äänenvoimakkuus turvalliselle tasolle. Kuuntelija tottuu vähitellen suurempaan äänenvoimakkuuteen, jolloin se voi kuulostaa normaalilta, mutta vaurioittaa kuuloa. Jos korvissasi soi tai jos kuulet puheen vaimeana, lopeta kuunteleminen ja tarkistuta kuulosi. Mitä suurempi äänenvoimakkuus on, sitä nopeammin kuulosi voi vahingoittua. Kuuloalan ammattilaiset suosittelevat suojaamaan kuuloa seuraavasti:

- Käytä sisäistä kaiutinta ja kuulokkeita suurella äänenvoimakkuudella vain rajoitetun ajan.
- Vältä äänenvoimakkuuden lisäämistä meluisassa ympäristössä.
- Vähennä äänenvoimakkuutta, jos et kuule lähellä puhuvien ihmisten ääniä.

Ohjeet iPod touchin äänenvoimakkuuden enimmäisrajan asettamiseen löytyvät *iPod touchin käyttöoppaasta*.

Turvallinen ajaminen iPod touchin käyttö yksinään ja kuulokkeiden kanssa (myös silloin, kun kuuloke on vain yhdessä korvassa) moottoriajoneuvoa tai polkupyörää ajettaessa ei ole suositeltavaa ja joillakin alueilla se on lainvastaista. Tarkista lait ja määräykset, jotka koskevat mobiililaitteiden kuten iPod touchin käyttöä alueella, jossa ajat, ja noudata niitä. Ole huolellinen ja tarkkaavainen ajaessasi. Keskeytä iPod touchin käyttö, jos koet sen häiritsevän minkä tahansa ajoneuvon ajamista tai minkä tahansa täyttä keskittymiskykyä vaativan tehtävän suorittamista.

Turvallinen navigoiminen Jos iPod touchissa on ohjelmia, jotka tarjoavat karttoja, reittiohjeita tai sijaintiin perustuvia navigointiapua, niitä tulee käyttää apuvälineinä ainoastaan tavanomaiseen navigointiin. Niitä ei ole tarkoitettu täsmälliseen sijainnin, etäisyyden, välimatkan tai suunnan määrittämiseen.

Applen tarjoamat kartat, reittiohjeet ja sijaintiin perustuvat sovellukset käyttävät kolmansien osapuolien keräämiä tietoja ja tarjoamia palveluita. Nämä tietopalvelut voivat muuttua, eivätkä ne välttämättä ole käytettävissä kaikkialla, mistä johtuen kartat, reittiohjeet tai sijaintiin perustuvat tiedot saattavat olla poissa käytöstä, epätarkkoja tai vaillinaisia. Lisätietoja löytyy osoitteesta www.apple.com/fi/ipodtouch. Vertaa iPod touchin antamia tietoja havaintoihisi ympäristöstä, ja jos nämä ovat ristiriidassa, toimi opastekylyttien perusteella.

Älä käytä sijaintiin perustuvia ohjelmia suorittaessasi tehtäviä, jotka vaativat kaiken huomiosi. Katso tärkeitä tietoja turvallisesta ajamisesta edellisestä osiosta. Noudata aina opastekylyttejä ja lakeja ja määräyksiä, jotka ovat voimassa alueella, missä käytät iPod touchia.

Kohtaukset, tajuttomuus ja silmien rasittuminen Muutamat ihmiset saattavat menettää tajuntansa tai saada kohtauksia (vaikka sitä ei olisi tapahtunut heille aiemmin), kun he altistuvat välkkyville valoille tai valokuvioille, kuten pelatessaan pelejä tai katsellessaan videoita. Jos sinulla tai perheessäsi on ollut kohtauksia tai tajuttomuutta, ota yhteyttä lääkäriin ennen pelien pelaamista (jos käytettävissä) tai videoiden katselemista iPod touchilla. Älä jatka iPod touchin käyttöä ja ota yhteyttä lääkäriin, jos koet päänsärkyä, tajuttomuutta, kohtauksia, kouristuksia, silmien tai lihasten nykimistä, tietoisuuden menetystä, tahattomia liikkeitä tai sekavuutta. Voit vähentää päänsärkyä, tajuttomuuden, kohtauksen ja silmien rasittumisen riskiä välttämällä pitkäaikaista käyttöä, pitämällä iPod touchia etäällä silmistä, käyttämällä iPod touchia hyvin valaistussa tilassa ja pitämällä säännöllisesti taukoja.

Lasiosat iPod touchin näytön ulkopinta on lasia. Lasi voi rikkoutua, jos iPod touch putoaa kovalle alustalle tai siihen osuu luja isku. Jos lasi murenee tai säröytyy, älä kosketa sitä tai yritä irrottaa rikkoutunutta lasia. Älä käytä iPod touchia ennen kuin lasi on vaihdettu Applen valtuuttamassa huoltoliikkeessä. Väärinkäytön takia vahingoittunut lasi ei kuulu takuun piiriin.

Toistuva liike Kun teet toistuvia liikkeitä, kuten kirjoitat tai pelaat pelejä iPod touchilla, saatat tuntea epämukavaa tunnetta käsissä, käsivarsissa, hartioissa, niskassa, kaulassa tai muualla kehossasi. Pidä säännöllisesti taukoja ja, jos epämukava tunne jatkuu käytön aikana tai sen jälkeen, keskeytä käyttö ja käy lääkärin vastaanotolla.

Turvatyynyllä varustettuja ajoneuvoja koskevat ohjeet Turvatyyny täytyy hyvin rajusti. Älä säilytä iPod touchia tai sen lisävarusteita turvatyynyn yllä tai alueella, johon tyyny täytyessään laajentuisi.

Radioalloille altistuminen iPod touch sisältää radiolähettäimiä ja -vastaanottimia. Kun iPod touch on päällä, se lähettää ja vastaanottaa radiosignaaleja antenninsa kautta. Wi-Fi- ja Bluetooth®-antenni sijaitsee lähellä iPod touchin vasenta takakulmaa, kun telakkaliitäntä osoittaa alaspäin. iPod touch on suunniteltu noudattamaan Yhdysvaltain Federal Communications Commissionin (FCC), Kanadan Industry Canada (IC) sekä Japanin ja Euroopan unionin sääntelyelinten asettamia radiosignaaleille altistumista koskevia rajoja. Altistumisstandardissa käytetään mittayksikköä, joka tunnetaan nimellä ominaisabsorptionopeus (SAR).

iPod touch on testattu lähellä kehoa kannettavana laitteena, ja se täyttää Wi-Fi- ja Bluetooth-käytön SAR-rajat.

Jos kuitenkin olet huolissasi radiosignaaleille altistumisesta, voit rajoittaa altistumista rajoittamalla iPod touchin käyttöaikaa langattoman tiedonsiirron tilassa, sillä altistumisaika on merkitsevä

tekijä. Myös välimatka iPod touchiin on merkitsevä, sillä altistuminen pienenee huomattavasti, kun välimatka laitteeseen pitenee.

Lisätietoja Yhdysvaltain FCC:n tarjoamia lisätietoja radiotaajuussäteilylle altistumisesta löytyy osoitteesta: www.fcc.gov/oet/rfsafety

Lisätietoja radiotaajuussäteilylle altistumiseen liittyvistä tieteellisistä tutkimuksista löytyy World Health Organizationin ylläpitämästä EMF Research Database -tietokannasta osoitteesta www.who.int/emf.

Radiotaajuus häiriöt Sähkölaitteiden tuottama radiotaajuinen säteily voi haitata muiden sähkölaitteiden toimintaa. Vaikka iPod touch on suunniteltu, testattu ja valmistettu noudattamaan Yhdysvalloissa, Kanadassa, Japanissa, Euroopan unionissa ja muissa maissa voimassa olevia radiotaajuista säteilyä koskevia määräyksiä, iPod touchin langattomat lähettimet ja sähköpiirit voivat aiheuttaa häiriöitä muille sähkölaitteille. Noudata sen vuoksi seuraavia varotoimia:

Lentomatkustaminen iPod touchin käyttö lentomatkustamisen aikana saattaa olla kielletty. Tietoja iPod touchin langattomien lähettimien kytkemisestä pois päältä saat *iPod touchin käyttöoppaasta*.

Ajoneuvot iPod touchin radiotaajuinen säteily saattaa vaikuttaa moottoriajoneuvojen puutteellisesti suojattuihin sähkölaitteisiin. Kysy lisätietoja ajoneuvon valmistajalta tai edustajalta.

Sydämentahdistimet Jotta mahdollisilta häiriöiltä sydämentahdistimessa vältyttäisiin, tulee henkilöiden, joilla on sydämentahdistin, noudattaa seuraavia ohjeita:

- iPod touch tulisi *aina* pitää vähintään 15 cm päässä sydämentahdistimesta, kun laite on päällä.
- iPod touchia ei pitäisi kuljettaa rintataskussa.

Jos on syttyä epäillä, että iPod touch häiritsee sydämentahdistinta, kytke välittömästi iPod touchin virta *pois*.

Muut lääketieteelliset laitteet Jos käytät jotain muuta lääketieteellistä laitetta, kysy laitteen valmistajalta tai lääkäriltä, onko laite riittävän hyvin suojattu iPod touchin radiotaajuuselta säteilyltä.

Terveystietokoneet Sairaaloissa ja terveydenhuoltolaitoksissa saatetaan käyttää laitteita, jotka ovat herkkiä ulkoiselle radiotaajuuselle säteilylle. Sammuta iPod touch, kun henkilökunta tai opastekyltit kehottavat tekemään niin.

Kieltokyltit Kytke iPod touch pois päältä aina, kun laitteen käyttö on kielletty.

Tärkeitä käsittelyohjeita

HUOMAA: Näiden käsittelyohjeiden laiminlyöminen saattaa johtaa iPod touchin vaurioitumiseen tai muihin omaisuusvahinkoihin.

iPod touchin kantaminen ja käsitteleminen iPod touch sisältää herkkiä osia. Älä taivuta, pudota tai muserra iPod touchia. Jos olet huolissasi iPod touchin naarmuuntumisesta, voit hankkia jonkin monista lisävarusteina myytävistä kotelosta.

Liitinten ja porttien käyttäminen Älä koskaan työnnä liitintä porttiin väkisin. Tarkista, ettei porttissa ole esteitä. Jos et saa työnnettyä liitintä porttiin kohtuullisen helposti, ne eivät todennäköisesti ole yhteensopivat keskenään. Varmista, että liitin on yhteensopiva portin kanssa ja että olet suunnannut liittimen oikein porttiin nähden.

iPod touchin pitäminen sallitussa lämpötilassa Käytä iPod touchia ympäristössä, jossa lämpötila on välillä 0° - 35° C. Matalat ja korkeat lämpötilat saattavat väliaikaisesti lyhentää akun käyttö-aikaa tai haitata iPod touchin toimintaa. Vältä rajuja lämpötilan tai ilmankosteuden muutoksia iPod touchia käyttäessäsi, sillä iPod touchin sisään voi tiivistyä kosteutta.

Säilytä iPod touchia paikassa, jossa lämpötila on aina välillä -20° - 45° C. Älä jätä iPod touchia autoon, koska pysäköidyissä autoissa lämpötilat nousevat usein sallittua korkeammiksi.

Kun käytät iPod touchia tai lataat sen akkua, on normaalia, että iPod touch lämpenee. iPod touchin ulkopinta toimii jäähdytyspintana, joka siirtää lämpöä laitteen sisältä viileämpään ympäristöön.

iPod touchin ulkopinnan pitäminen puhtaana Kun haluat puhdistaa iPod touchin, irrota kaikki kaapelit ja sammuta iPod touch (pidä nukkumispainiketta painettuna ja liu'uta liukusäädintä näyttöllä). Käytä sitten pehmeää, hieman kosteaa, nukkaamatonta liinaa. Vältä kosteuden joutumista aukkoihin. Älä käytä ikkunanpuhdistusaineita tai muita kodin puhdistusaineita, aerosolisuihkeita, liuottimia, alkoholia, ammoniakkaa tai hankausaineita iPod touchin puhdistamiseen.

FCC Compliance Statement

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Important: Changes or modifications to this product not authorized by Apple could void the EMC compliance and negate your authority to operate the product. This product has demonstrated EMC compliance under conditions that included the use of compliant peripheral devices and shielded cables between system components. It is important that you use compliant peripheral devices and shielded cables between system components to reduce the possibility of causing interference to radios, televisions, and other electronic devices.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Canadian Compliance Statement

Complies with the Canadian ICES-003 Class B specifications. Cet appareil numérique de la Classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada. This device complies with RSS 210 of Industry Canada. This Class B device meets all the requirements of the Canadian interference-causing equipment regulations. Cet appareil numérique de la Classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

European Community Compliance Statement

The equipment complies with the RF Exposure Requirement 1999/519/EC, Council Recommendation of 12 July 1999 on the limitation of exposure of the general public to electromagnetic fields (0- 300GHz.) This equipment meets the following conformance standards: EN 300 328, EN 301 489, EN 301 489-17, EN 50385

Europe—EU Declaration of Conformity

Български Apple Inc. декларира, че този клетъчен, Wi-Fi, Bluetooth предавател е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими правила на Директива 1999/5/EC.

Česky Apple Inc. tímto prohlašuje, že tento Wi-Fi & Bluetooth g je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

Dansk Undertegnede Apple Inc. erklærer herved, at følgende udstyr Wi-Fi & Bluetooth overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Deutsch Hiermit erklärt Apple Inc., dass sich das Gerät Wi-Fi & Bluetooth in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.

Eesti Käesolevaga kinnitab Apple Inc. seadme Wi-Fi & Bluetooth vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

English Hereby, Apple Inc., declares that this Wi-Fi & Bluetooth is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Español Por medio de la presente Apple Inc. declara que el Wi-Fi & Bluetooth cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Ελληνική ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Apple Inc. ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ Wi-Fi & Bluetooth ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.

Français Par la présente Apple Inc. déclare que l'appareil Wi-Fi & Bluetooth est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Íslenska Hér með lýsir Apple Inc. yfir því að Wi-Fi & Bluetooth er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.

Italiano Con la presente Apple Inc. dichiara che questo Wi-Fi & Bluetooth è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Latviski Ar šo Apple Inc. deklarē, ka Wi-Fi & Bluetooth atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

Lietuvių Šiuo Apple Inc deklaruoja, kad šis Wi-Fi & Bluetooth atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

Magyar Alulírott, Apple Inc. nyilatkozom, hogy a Wi-Fi & Bluetooth megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

Malti Hawnehkk, Apple Inc., jiddikjara li dan Wi-Fi & Bluetooth jikkonforma mal-htigijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Dirrettiva 1999/5/EC.

Nederlands Hierbij verklaart Apple Inc. dat het toestel Wi-Fi & Bluetooth in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Norsk Apple Inc. erklærer herved at denne Wi-Fi- og Bluetooth er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Polski Niniejszym Apple Inc. oświadczam, że Wi-Fi & Bluetooth jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.

Português Apple Inc. declara que este Wi-Fi & Bluetooth está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Română Prin prezenta Apple Inc. declară că acest aparat Wi-Fi & Bluetooth este în conformitate cu cerințele esențiale și cu celelalte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE.

Slovensko Apple Inc. izjavlja, da je ta Wi-Fi & Bluetooth v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.

Slovensky Apple Inc. týmto vyhlasuje, že Wi-Fi & Bluetooth spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

Suomi Apple Inc. vakuuttaa täten että Wi-Fi & Bluetooth tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Svenska Härmed intygar Apple Inc. att denna Wi-Fi & Bluetooth står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

A copy of the EU Declaration of Conformity is available at: www.apple.com/euro/compliance



iPod touch can be used in the following European Community and EFTA Countries:

AT	BG	BE	CY	CZ	DK	EE	FI	FR	DE	GR	HU	IE	IT	LV	LT
LU	MT	NL	PL	PT	RO	SK	SL	ES	SE	GB	IS	LI	NO	CH	

European Community Restrictions

Français Pour usage en intérieur uniquement. Consultez l'Autorité de Régulation des Télécommunications (ART) pour connaître les limites d'utilisation des canaux 1 à 9. www.art-telecom.fr

Italiano Approvato esclusivamente per l'uso in locali chiusi. L'utilizzo all'esterno dei propri locali è subordinato al rilascio di un'autorizzazione generale.

Ελλάδα Για χρήση σε εσωτερικούς χώρους μόνο

Singapore Wireless Certification

Complies with
IDA Standards
DB00063

Korea Statements

“당해 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있음”

“이 기기는 인명안전과 관련된 서비스에 사용할 수 없습니다”

B급 기기(가정용 방송통신기기)

이 기기는 가정용(B급)으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

Taiwan Wireless Statements

無線設備的警告聲明

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

Japan Compliance Statement—VCCI Class B Statement

情報処理装置等電波障害自主規制について

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は家庭環境で使用されることを目的としています。この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取扱をしてください。

Applen rajoitettu yhden (1) vuoden takuu

TÄMÄN TAKUUN MUKAISET EDUT TÄYDENTÄVÄT KAIKKIA NIITÄ OIKEUKSIA, JOIHIN KULUTTAJALLA ON OIKEUS TUOTTEEN HANKINTAMAAN TAI KULUTTAJAN ASUINMAAN (JOS ERI KUIN HANKINTAMA) KULUTTAJANSUOJALAKIEN JA -SÄÄNNÖKSIEN NOJALLA. TÄMÄ TAKUU EI RAJOITA TAI SULJE POIS MITÄÄN KULUTTAJALLE KUULUVIA OIKEUKSIA, JOTKA PERUSTUVAT SIIHEN, ETTÄ MYYNISOPIMUSTA EI OLE NOUDATETTU. KOSKA JOTKIN VALTIOT, OSAVALTIOIT JA HALLINNOLLISET ALUEET EIVÄT SALLI SATUNNAISTEN TAI VÄLILLISTEN VAHINKOJEN POISSULKEMISTA TAI RAJOITTAMISTA TAI OLETETUN TAKUUN TAI EHDON VOIMASSAOLOJAN RAJOITTAMISTA, ALLA MAINITUT RAJOITUKSET TAI POISSULKEMISET EIVÄT VÄLTÄMÄTTÄ KOSKE KAIKKIA ASIAKKAITA. TÄMÄ TAKUU ANTAA ASIAKKAALLE NIMENOMAISIA OIKEUKSIA, JOIDEN LISÄKSI ASIAKKAALLA VOI OLLA MUITA OIKEUKSIA, JOTKA VAIHTELEVAT VALTION, OSAVALTION TAI HALLINNOLLISEN ALUEEN MUKAAN. TÄHÄN RAJOITETTUUN TAKUUSEEN JA SEN TULKINTAAN SOVELLETAAN SEN MAAN LAKEJA, JOSSA ASIANOMAINEN TUOTE ON HANKITTU. TÄMÄN RAJOITETUN TAKUUN MYÖNTÄJÄNÄ OLEVA APPLEN YKSIKKÖ YKSILÖIDÄÄN TÄMÄN ASIAKIRJAN LOPUSSA SEN MAAN TAI ALUEEN MUKAISESTI, JOSSA ASIANOMAINEN TUOTE ON HANKITTU.

Applen tätä laitteistotuotetta koskevat takuuvuorot on rajoitettu alla olevien ehtojen mukaisesti:

Apple, (määritelty alla olevassa taulukossa), myöntää tälle laitteistotuotteelle työ- ja materiaali- virheiden osalta takuun, joka on tavanomaisessa käytössä voimassa YHDEN (1) VUODEN ajan siitä päivästä, jolloin ensimmäinen loppukäyttäjä on ostanut tuotteen ("Takuuaika"). Mikäli laitteessa ilmenee virhe ja Apple on vastaanottanut pätevän reklamaation Takuuaikana, Apple voi valintansa mukaan ja sikäli kuin laki sen sallii joko (1) korjata tuotteen vaurioituneita osia tai suorituskyvyltään ja luotettavuudeltaan uuden veroisia osia, (2) vaihtaa tuotteen uuteen tuotteeseen tai suorituskyvyltään ja luotettavuudeltaan uuden veroiseen tuotteeseen, joka toiminnallisesti vähintään vastaa alkuperäistä tuotetta, tai (3) hyvittää tuotteen ostohinnan. Apple saattaa kehottaa asiakasta asentamaan itse viallisten osien tilalle käyttäjän asennettavissa olevat uudet tai kunnostetut osat, jotka Apple antaa takuuvuoroitensa täyttämiseksi. Korvaavaa tuotetta tai osaa, mukaan lukien käyttäjän asennettavissa oleva osa, joka on asennettu Applen antamien ohjeiden mukaisesti, koskee takuu, joka on voimassa alkuperäisen tuotteen jäljellä olevan takuua- ajan tai yhdeksänkymmentä (90) päivää tuotteen korjaamisesta tai korvaamisesta toisella riippuen siitä, kumpi antaa pidemmän takuuaajan asiakkaalle. Kun tuote tai sen osa vaihdetaan, korvaavasta tuotteesta tai osasta tulee asiakkaan omaisuutta ja korvatus tuotteesta tai osasta tulee Applen omaisuutta. Osia, jotka Apple toimittaa asiakkaalle takuuvuoroitensa täyttämiseksi, on käytet- tävä niissä tuotteissa, joille takuupalvelua on vaadittu. Jos tuotteesta maksetaan hyvitys, hyvitetty tuote on palautettava Applelle ja siitä tulee Applen omaisuutta.

Mikäli tuotteessa ilmenee virhe ja Apple saa pätevän reklamaation sen jälkeen, kun Takuuaajan alkamisesta on kulunut satakahdeksänkymmentä (180) päivää, Applen suorittamista korjauksista tai tuotteen vaihdosta saattaa aiheutua asiakkaalle lähetys- ja käsittelymaksuja.

POISSULKEMISEN RAJOITUKSET

Tämä rajoitettu takuu koskee ainoastaan Applen valmistamia tai sille valmistettuja laitteisto- tuotteita, jotka voidaan tunnistaa niissä olevasta Apple-tavaramerkkimerkinnästä, -tuotenimestä tai -logosta. Rajoitettu takuu ei koske muiden valmistajien laitteistotuotteita tai ohjelmistoja, vaikka tällaisia laitteistotuotteita tai ohjelmistoja olisikin pakattu tai myyty yhdessä Applen laitteen kanssa. Muut valmistajat tai julkaisijat saattavat myöntää omia takuitaan loppukäyttäjälle, mutta Apple tarjoaa kyseiset tuotteet, ellei laki toisin edellytä, "sellaisena kuin se on". Tämä rajoitettu takuu ei kata Applen jakelemaa Apple-tuotemerkillä varustettuja tai ilman Apple-tuotemerkkiä olevia ohjelmistoja (mukaan lukien järjestelmäohjelmistot). Asiakasta keho- taan tutustumaan tällaisen ohjelmiston mukana toimitetussa lisenssisopimuksessa oleviin tietoihin asiakkaan oikeuksista koskien kyseisen ohjelmiston käyttöä. Apple ei takaa, että tuotteen toiminta on keskeytyksetöntä tai virheetöntä. Apple ei vastaa vahingosta, joka aiheutuu siitä, että tuotteen käyttöohjeita ei ole noudatettu.

Tämä takuu ei koske: (a) kuluja osia, kuten akkuja, ellei vika ole aiheutunut materiaali- tai työvirheistä; (b) kosmeettista haittaa, mukaan lukien rajoitusta naarmut, tahrat ja porttien muoviosien murtumat; (c) vahinkoa, joka on aiheutunut käytöstä muun kuin Applen valmistaman tuotteen kanssa; (d) vahinkoa, joka on aiheutunut onnettomuudesta, väärinkäytöstä, nesteelle altistumisesta, tulvasta, tulipalosta, maanjäristyksestä tai muusta ulkoisesta syystä; (e) vahinkoa, joka on aiheutunut siitä, että tuotetta on käytetty muulla kuin Applen sallimalla tai aikomalla tavalla; (f) vahinkoa, joka on aiheutunut muun kuin Applen edustajan tai valtuutetun Apple-huollon (AASP) tekemästä huoltotoimenpiteestä (mukaan lukien päivitykset ja laajennuk- set); (g) tuotetta tai osaa, jota on muokattu toiminnallisuuden tai kapasiteetin muuttamiseksi ilman Applen kirjallista suostumusta; tai (h) mitään tuotetta, jonka Apple-sarjanumero on poistettu tai turmeltu.

Tärkeää: Älä avaa laitetta. Laitteen avaaminen voi aiheuttaa vaurioita, joita tämä takuu ei kata. Vain Apple tai valtuutettu palveluntarjoaja saa huoltaa laitetta.

ELLEI SOVELLETTAVASTA LAISTA MUUTA JOHDU, TÄMÄ TAKUU JA EDELLÄ MAINITUT KORVAUKSET OVAT AINOITA JA YKSINOMIAISIA JA SYRJÄYTTÄVÄT KAIKKI MUUT SUULLISET, KIRJALLISET, LAKISÄÄTEISET, NIMENOMAISET TAI OLETETUT TAKUUT, KORVAUKSET JA EHDOT. ELLEI SOVELLETTAVAN LAIN PAKOTTAVASTA SÄÄNNÖKSISTÄ MUUTA JOHDU, APPLE NIMENOMAISESTI VAPAUTTAA ITSENSÄ VASTUUSTA KOSKIEN KAIKKIA LAKISÄÄTEISIÄ TAI OLETETTUJA TAKUITA, MUKAAN LUKIEN RAJOITUKSETTA TAKUUT TUOTTEEN SOVELTUVUUDESTA KAUPANKÄYNNIN KOHTEEKSI JA SOPIVUUDESTA MÄÄRÄTTYYN TARKOITUKSEEN SEKÄ TAKUUT SIITÄ, ETTEI TUOTTEESSA ESIINNY PIILEVIÄ VIKOJA. MIKÄLI APPLE EI LAIN MUKAAN VOI VAPAUTTAA ITSEÄN VASTUUSTA KOSKIEN LAKISÄÄTEISIÄ TAI OLETETTUJA TAKUITA, KAIKKI TÄLLÄISET TAKUUT ON RAJOITETTU, JOLLEI SOVELLETTAVAN LAIN PAKOTTAVASTA SÄÄNNÖKSISTÄ MUUTA JOHDU, KESTOLTAAN TÄMÄN NIMENOMAISEN TAKUUN KESTON MITTAISIKSI JA SISÄLLÖLTÄÄN KORJAUS- TAI KORVAUSPALVELUUN APPLIN YKSINOMAISEN HARKINNAN MUKAAN. Applen jälleenmyyjillä, edustajilla tai työntekijöillä ei ole oikeutta tehdä mitään muutoksia, laajennuksia tai lisäyksiä tähän takuuseen. Mikäli jokin ehto katsotaan lainvastaiseksi tai täytöntöönpanokelvottomaksi, se ei vaikuta jäljellä olevien ehtojen lainmukaisuuteen tai täytöntöönpanokelpoisuuteen tai heikennä näitä.

PAITSI MITÄ TÄSSÄ TAKUUSSA TODETAN JA ELLEI SOVELLETTAVAN LAIN PAKOTTAVASTA SÄÄNNÖKSISTÄ MUUTA JOHDU, APPLE EI OLE VASTUUSSA MISTÄÄN SUORISTA, ERITYISISTÄ, SATUNNAISISTA TAI VÄLILLISISTÄ VAHINGOISTA, JOTKA JOHTUVAT TAKUUEHDON TAI MUUN EHDON RIKKOMISESTA, EIKÄ APPLELLE KUULU MIHINKÄN MUUHUN OIKEUSTEORIAAN PERUSTUVIA VASTUITA, MUKAAN LUKIEN RAJOITUKSETTA VAHINGOT, JOTKA AIHEUTUVAT KÄYTÖN MENETYKSESTÄ; TULOJEN MENETYKSESTÄ; TODELLISTEN TAI ENNAKOITUJEN VOITTOJEN MENETYKSESTÄ (MUKAAN LUKIEN SOPIMUSPERUSTEISTEN VOITTOJEN MENETYKSET); RAHAN HYÖDYNTÄMISEN MENETYKSESTÄ; SÄÄSTÖODOTUSTEN MENETYKSESTÄ; LIIKETOIMINNAN MENETYKSESTÄ; MAHDOLLISUUKSIEN MENETYKSESTÄ; LIIKEARVON MENETYKSESTÄ; MAINEEN MENETYKSESTÄ; DATAN MENETYKSESTÄ, VAHINGOSTA TAI VOITTUMISESTA, TAIKKA MISTÄ TAHANSA MILLÄ TAVALLA TAHANSA AIHEUTUNEESTA EPÄSUORASTA TAI VÄLILLISESTÄ MENETYKSESTÄ TAI VAHINGOSTA MUKAAN LUKIEN LAITTEIDEN JA OMAISUUDEN KORVAAMINEN TOISELLA, JONKIN APPLIN TUOTTEESEEN TALLENNETUN TAI SEN KANSSA KÄYTETYN OHJELMAN TAI DATAN PALAUTTAMISESTA, OHJELMOINNISTA TAI TOISINTAMISESTA AIHEUTUNEET KULUT SEKÄ TUOTTEESEEN TALLENNETUN TIEDON LUOTTAMUKSELLISEN SÄILYTTÄMISEN EPÄONNISTUMINEN. EDELLÄ MAINITTUA RAJOITUSTA EI SOVELLETA KUOLINTAPAUKSEEN TAI HENKILÖVAHINKOON PERUSTUVIIN VAATIMUKSIIN TAI LAKISÄÄTEISEEN VASTUUSEEN TAHALLISISTA JA TÖRKEÄN TUOTTAMUKSELLISISTA TEOISTA JA/TAI LAIMINLYÖNNEISTÄ. APPLE EI TAKAA, ETTÄ SE KYKENEÉ KORJAAMAAN JONKIN TÄMÄN TAKUUN MUKAISEN TUOTTEEN TAI VAIHTAMAAN JONKIN TUOTTEEN TOISEN TUOTTEESEEN VAARANTAMATTA OHJELMIA TAI DATAA TAI ILMAN RISKIÄ NIIDEN HÄVIÄMISESTÄ.

TAKUUPALVELUN SAAMINEN

Ennen takuupalvelun pyytämistä asiakasta kehoitetaan tutustumaan tämän tuotteen mukana toimitetussa dokumentaatiossa mainittuihin verkossa tarjottaviin ongelmanratkaisuresursseihin. Mikäli tuote ei vielä toimi asianmukaisesti ongelmanratkaisuresursseissa neuvottujen toimien jälkeen, asiakasta kehoitetaan käymään verkkosivustolla <http://www.apple.com/support/country> ja lukemaan ohjeet takuupalvelun saamiseksi. Asiakkaan on noudatettava Applen takuumenettelyä. Apple voi tarjota takuupalvelua (i) Applen omistamassa vähittäismyymyntipisteessä tai valtuutetussa Apple-huollossa (AASP), joko niin, että palvelu suoritetaan paikan päällä, tai niin, että Applen vähittäismyymyntipiste tai valtuutettu Apple-huolto lähettää tuotteen Applen korjauspalveluun

huoltoa varten, (ii) toimittamalla asiakkaalle etukäteen maksetut lähetyslomakkeet (ja jos asiakkaalla ei enää ole alkuperäispakkausta, Apple voi lähettää asiakkaalle pakkausmateriaalia), jotta asiakas voi lähettää tuotteen Applen korjauspalveluun huoltoa varten, tai (iii) lähettämällä asiakkaalle uuden tai kunnostetun asiakkaan asennettavissa olevan korvaavan tuotteen tai osia, jotta asiakas voi itse huoltaa tuotteensa tai vaihtaa sen toiseen ("Tee-se-itse-palvelu" eli "DIY-palvelu"). Kun asiakas vastaanottaa korvaavan tuotteen tai osan, alkuperäisestä tuotteesta tai osasta tulee Applen omaisuutta ja asiakas sitoutuu noudattamaan saamiaan ohjeita, mukaan lukien järjestämään vaadittaessa alkuperäisen tuotteen tai osan palautuksen Applelle ilman tarpeetonta viivytystä. Tarjotessaan Tee-se-itse-palvelua, joka edellyttää alkuperäisen tuotteen tai osan palauttamisen, Apple voi edellyttää luottokorttivaltuutusta korvaavan tuotteen tai osan vähittäishinnan ja soveltuvien lähetykskulujen vakuudeksi. Mikäli asiakas noudattaa ohjeita, Apple peruuttaa luottokorttivaltuutuksen, jolloin tuotetta tai osaa ja lähetykskuluja ei veloiteta asiakkaalta. Mikäli asiakas jättää palauttamatta korvatus tuotteen tai osan vastoin ohjeita, Apple veloittaa luottokorttia valtuutetun summan edestä. Palveluvaihtoehdot, osien saatavuus ja vastausajat saattavat vaihdella riippuen siitä, missä maassa palvelua pyydetään. Palveluvaihtoehtoja voidaan muuttaa milloin tahansa. Asiakas voi joutua vastaamaan lähetyk- ja käsitellymaksuista, jos tuotetta ei voida huoltaa siinä maassa, jossa palvelua pyydetään. Mikäli asiakas pyytää palvelua muussa kuin tuotteen hankintamaassa, asiakkaan tulee noudattaa kaikkia sovellettavia vientilakeja ja säännöksiä ja vastata kaikista tullimaksuista, arvonlisäveroista ja muista veroluontoisista seuraamuksista ja maksuista. Ulkomailla tapahtuvan palvelun osalta Apple voi korjata vialliset tuotteet ja osat tai vaihtaa ne toisiin vastaaviin tuotteisiin ja osiin, jotka vastaavat paikallisia laatuvaatimuksia. Ennen takuupalvelun suorittamista Apple voi sovellettavien lakien puitteissa edellyttää, että asiakas toimittaa tositteet ostotiedoista ja/tai noudattaa rekisteröintivaatimuksia ennen takuupalvelun saamista. Tätä vaatimusta ja muita takuupalvelun saamista koskevia lisätietoja löytyy tuotteen mukana toimitetusta dokumentaatiosta.

Apple säilyttää ja käyttää asiakasta koskevia tietoja Applen asiakkaiden yksityisyydensuojaperiaatteiden mukaisesti. Periaatteisiin voi tutustua osoitteessa www.apple.com/fin/legal/privacy.

Mikäli asiakkaan tuotteella voi tallentaa ohjelmistotuotteita, dataa ja muuta informaatiota, asiakasta kehoitetaan ottamaan varmuuskopioita määrääjain tuotteen kiintolevyaseman tai muun tallennusvälineen sisältämistä tiedoista sisällön turvaamiseksi ja varoituksena mahdollisten toimintahäiriöiden varalta. Asiakkaan vastuulla on ennen tuotteen toimittamista takuupalveluun ottaa talteen tuotteen sisällöstä erillinen varmuuskopio ja poistaa mahdolliset salasanat. **ON MAHDOLLISTA, ETTÄ ASIAKKAAN TALLENNUSMEDIAN SISÄLTÖ HÄVIÄÄ TAI ALUSTETAAN UUELLEEN TAKUUPALVELUN AIKANA. APPLE JA SEN EDUSTAJAT EIVÄT VASTAA MISTÄÄN TALLENNUSMEDIAN TAI JONKIN HUOLLETUN TUOTTEEN OSAN SISÄLTÄMIÄ OHJELMIA, DATAA TAI MUUTA INFORMAATIOTA KOSKEVISTA VAHINGOISTA TAI MENETYKSISTÄ.** Asiakkaan tuote tai korvaava tuote palautetaan asiakkaalle määriteltynä niin kuin tuote oli silloin, kun se hankittiin, kuitenkin soveltuvat päivitykset huomioon ottaen. Jos se on mallin kanssa tarpeen, Apple saattaa asentaa osana takuuhuoltoja järjestelmäohjelmistopäivityksiä, jotka estävät tuotetta palaamasta järjestelmäohjelmiston aiempaan versioon. Tämän seurauksena aiemmin asennetut muiden valmistajien ohjelmat eivät ehkä ole yhteensopivia tai toimi tuotteen kanssa. Asiakas vastaa kaikkien muiden ohjelmistojen, datan ja salasanojen uudelleen asennuksesta. Tämä rajoitettu takuu ei koske ohjelmistojen ja käyttäjän datan palauttamista ja uudelleen asennusta.

Mikäli ilmaista tukea on saatavilla, siitä kerrotaan osoitteessa:
<http://www.apple.com/support/country/index.html?dest=complimentary>

Tuotteen hankintamaa/alue	Apple	Osoite
Amerikka		
Brasilia	Apple Computer Brasil Ltda	Av. Cidade Jardim 400, 2 Andar, São Paulo, SP Brasil 01454-901
Kanada	Apple Canada Inc.	7495 Birchmount Rd.; Markham, Ontario, Canada; L3R 5G2 Canada
Meksiko	Apple Operations Mexico, S.A. de C.V.	Av. Paseo de la Reforma 505, Piso 33, Colonia Cuauhtemoc, Mexico DF 06500
Yhdysvallat ja muut Amerikan maat	Apple Inc.	1 Infinite Loop Cupertino, CA 95014, U.S.A.
Eurooppa, Lähi-itä ja Afrikka		
Kaikki maat	Apple Sales International	Hollyhill Industrial Estate Hollyhill, Cork, Republic of Ireland
Aasia ja Tyynenmeren maat		
Australia, Uusi-Seelanti, Fiji, Papua-Uusi-Guinea, Vanuatu	Apple Pty. Ltd.	PO Box A2629, Sydney South, NSW 1235, Australia
Honkong	Apple Asia Limited	2401 Tower One, Times Square, Causeway Bay, Hong Kong
Intia	Apple India Private Ltd.	19th Floor, Concorde Tower C, UB City No 24, Vittal Mallya Road, Bangalore 560-001, India
Japani	Apple Japan Inc.	3-20-2 Nishishinjuku, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan
Korea	Apple Computer Korea Ltd.	3201, ASEM Tower; 159, Samsung-dong, Kangnam-gu; Seoul 135-090, Korea
Afganistan, Bangladesh, Bhutan, Brunei, Kambodža, Guam, Indonesia, Laos, Singapore, Malesia, Nepal, Pakistan, Filippiinit, Sri Lanka, Vietnam	Apple South Asia Pte. Ltd.	7 Ang Mo Kio Street 64 Singapore 569086
Kiinan kansantasavalta	Apple Computer Trading (Shanghai) Co. Ltd.	B Area, 2/F, No. 6 Warehouse Building, No. 500 Bing Ke Road, Wai Gao Qiao Free Trade Zone, Shanghai, P.R.C
Thaimaa	Apple South Asia (Thailand) Limited	25th Floor, Suite B2, Siam Tower, 989 Rama 1 Road, Pataumwan, Bangkok, 10330

Tuotteen hankintamaa/alue	Apple	Osoite
Taiwan	Apple Asia LLC	16A, No. 333 Tun Hwa S. Road. Sec. 2, Taipei 106, Taiwan
Muut Aasian ja Tyynenmeren maat	Apple Inc.	1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, U.S.A.

© 2009 Apple Inc. Kaikki oikeudet pidätetään. Apple, Apple-logo, iPod, iPod touch ja iTunes ovat Apple Inc:n Yhdysvalloissa ja muissa maissa rekisteröityjä tavaramerkkejä. Bluetooth®-nimi ja -logo ovat Bluetooth SIG, Inc:n rekisteröityjä tavaramerkkejä ja Apple Inc. käyttää niitä lisenssinvaraisesti.

K034-5051-A

Printed in XXXX